













Document Final du Séminaire Politique Régional du Voisinage Sud « MAJALAT »

Amman- Jordanie / 20-21 Septembre 2018

Le premier séminaire politique régional du Voisinage Sud de « MAJALAT » a été organisé le 20 et 21 Septembre 2018 à Hôtel Geneva à Amman. Il a rassemblé 100 représentants d'organisations de la société civile du Sud qui seront engagés dans un dialogue politique avec l'Union européenne ;y compris des représentants des syndicats, des mouvements sociaux, des organisations de jeunes, de femmes et féministes ainsi que des organisations de défense des droits de l'homme et certaines de développement.

Le séminaire était une opportunité pour lancer le projet « MAJALAT », une initiative visant la création d'un espace de rencontre et de dialogue constructif entre l'Union Européenne et des organisations de la société civile, des syndicaux, des mouvements sociaux et des universitaires des deux rives de la Méditerranée; afin d'influer sur la vision et les politiques de l'UE envers la région du Voisinage Sud. Cette initiative a été créé par six réseaux de la société civile de la région Euro-méditerranéenne (Arab NGO Network for Development, Réseau EuroMed Droits, Arab Trade Union Confédération, SOLIDAR, Réseau Euromed France et le Forum des Alternatives Maroc) suite aux résultats des dialogues précédents avec l'Union Européenne. MAJALAT permet d'approfondir le débat sur les thèmes prioritaires relatifs au partenariat de la région avec l'Union : La bonne gouvernance, les politiques économiques et le dialogue social, la migration et la mobilité, la sécurité et la justice climatique tout en accentuant sur l'impact sur les jeunes et le genre.

Premièrement, le séminaire a présenté l'initiative et la plateforme digitale qui servira comme outil central et important dans le dialogue. Ensuite, des notes de politique sur les 4 thèmes ont été présentées par les auteurs durant deux sessions et ont servis comme éléments de base pour les discussions dans les groupes de travail thématiques. Ces groupes avaient comme objectif:

- a- La détermination des enjeux principaux de la région au niveau des 4 thèmes
- b- La détermination du lien avec les politiques européennes
- c- La proposition des priorités et suggestions pratiques pour le dialogue structuré avec l'Union Européenne.















Des représentants de la Commission Européenne ont été présents et ont participé aux groupes de travail pour s'informer sur les priorités discutées et pour la préparation du Forum Civil de Bruxelles qui sera organisé le 20-21 Novembre 2018. Le Forum permettra aux OSCs et aux représentants de l'Union Européenne de se rencontrer et de discuter directement des priorités thématiques.

Le cadre général du partenariat avec l'Union Européenne du point de vue des participants

- confirmé l'importance 1- Les participants ont du partenariat avec l'Union Européenne. réclament la nécessité de l'engagement société de civile de la région du Voisinage Sud dans un dialogue politique l'Union ; au'elle institutionnalisé représente avec vu un des partenaires dans internationaux les plus actifs et influents la région plusieurs social, économique, commercial, culturel et migratoire. Ils ont souligné que l'Union européenne propose son partenariat avec les pays voisins sous le titre de son engagement en faveur des droits l'homme, de la démocratie, de la bonne gouvernance et du respect des intérêts communs avec ses partenaires, ce qui constitue des points d'entrée importants pour le travail des organisations de la société civile. Particulièrement que l'UE appel à un engagement plus fort avec la société du voisinage dans la « Stratégie Globale de l'Union pays Européenne » (SGUE) et au niveau de la communication « Les racines de l'engagement développement durable: démocratie et du avec la société civile dans les relations extérieures»; ainsi que dans les de route sur l'engagement des organisations de la société des groupes de pilotage interinstitutionnels créés et dans niveau la révision de Politique Européenne Voisinage 2015. Les la du en participants apprécient cette approche participative adoptée par l'Union Européenne puisqu'ils souhaitent développer ces mécanismes de dialogue institutionnaliser; afin de réaliser les objectifs du développement des pays du Voisinage Sud et les intérêts en commun avec l'Union. Dans considèrent MAJALAT contexte, comme une opportunité pour achever ces objectifs.
- participants ont également souligné que malgré l'importance Politique Européenne du Voisinage en ses deux versions, elle n'accorde















d'attention problèmes structurelles pas pour les qui entravent le liés développement pour ceux aux modèles socio-économiques des et aucune évaluation profonde a été conduite question. De plus, l'impact des examiner politiques précédentes non-efficace avant pour révision de la PEV, mais au contraire l'Union Européenne a continué la même approche. De même, les participants ont insisté l'importance cohérence des politiques du principe de pour le développement qui a été adopté dans la loi fondamentale de l'Union Européenne en 1992 et qui a été renforcé dans le traité de Lisbonne. le nouveau consensus européen pour le développement rappelé la nécessité de respecter ce principe comme élément stratégique pour la mise en œuvre des Objectifs du Développement Durable dans les pays partenaires.

- 3- Les participants reconnaissent que le partenariat entre Européenne et les pays du Voisinage Sud ne représente pas un partenariat équivalent; et que le partenariat avec la société civile dans ses pays ne l'est pas non plus. Cela est causé par plusieurs enjeux structurels et autres circonstancielles:
 - a- Les pays européens, pays avancés à forts économies et réunis sous cadre régionale, négocient avec des pays arabes individuels non réunis sous un cadre commun. Le manque de ce dernier ne permet pas la cohérence politiques pays en question entre les des ni permet préciser d'objectifs communs dans le processus de négociation. Conséquemment, cela créé déséguilibre structurel les un entre partenaires et vide l'accord de son contenu
 - b- L'Union Européenne a décidé d'inclure dans ce partenariat 8 Israël ; prendre considération arabes avec sans en aue cela est inacceptable politiquement et socialement par les composantes de la civile de région. L'union doit la européenne reconsidérer sa position si elle veut assurer le respect des pays de la région voisinage sud.
 - c- En complément aux problèmes structuraux, il existe des facteurs circonstanciels compliquent processus du partenariat qui le influence contenu. Un de facteurs est les éléments son ces de divergence entre l'Union Européenne et l'administration envers politiques protectionnistes des états unis les et les guerres















commerciales qu'elle entame avec ses partenaires. De plus, la complexification des guerres continues dans la région arabe et leur transformation à des guerres internationales У induit à l'amplification phénomène de migration et des terroristes à actes et multiplication de parties politiques régionales influents. et Conséquemment, les politiques européennes est sous pression et politique majeurs suite à ces évolutions; économiques ce qui tangible niveau des orientations politiques internes ľUE de particulièrement avec l'approche des élections en 2019ou plusieurs questionnements sur le concept de l'union et de son adoption des droits de l'homme sont discutés. Cela redéfinie les facteurs cruciaux qui influent les politiques internes l'union: et externes de peur sécuritaire, les sujets migratoires, l'extrémisme et la xénophobie.

- 4- Les participants affirment que le partenariat entre l'Union Européenne et les pays du voisinage sud doivent se baser sur la confiance et que l'union doit montrer ses efforts pour établir cette confiance à travers :
 - a- Adopter une position solide concernant le support du peuple palestinien qui est sous danger permanent
 - b- Avoir une position et adopter une politiques complètement conflits différents concernant les guerres et de la région: particulièrement les guerres de la Syrie et de la Libye qui sont directement relié au cadre du partenariat
 - c- Se focaliser sur la justice sociale, l'égalité et la cohérence au niveau des politiques pour renforcer la confiance et traduire les en politiques

Les droits économiques et sociaux

Description de la réalité

5- Dans méditerranée, modèles croissance pays arabes de la les de économiques se basent sur des secteurs rentiers extrapolatifs (pétrole autres) ou sur des modèles basés sur les secteurs financiers et immobiliers aides/dons étrangères; en sur des prêts et négligent l'investissement production et le travail sur la productivité et l'expansion nationale réelle. Le modèle commercial adopte toujours l'économie libéralisation du marché privilégier logique de la pour et protéger















- l'investisseur étranger au détriment des priorités nationales et aux droits des citoyens.
- 6- D'autre côté, ces pays manquent des politiques de redistribution de la celles protection (fiscales ou de sociale inclusive) un contexte ou le secteur informel forme plus que la moitié du marché du national et affecte le travail des femmes sans protection particulier; même les conditions du travail décent ne sont pas totalement assurées dans le travail formel. Ce modèle a prouvé son échec à résoudre problèmes de pauvreté et de chômage et a contribué à élargir inégalités dans les pays et entre elles. Ainsi qu'entre les femmes et entre les travailleurs formels et informels. hommes De plus, il plus vulnérables encore plus les catégories les contribué marginaliser les agriculteurs, comme personnes handicapées, les habitants les lointaines et les travailleurs migrants, ce qui а induit campagnes transformer la région à celle la plus inégale en terme de distribution de la richesse.

Les politiques de l'Union Européenne

- Européenne 7- La Politique du voisinage la plus récente propose la libéralisation commerce comme l'outil le plus important du augmenter la croissance et traiter la pauvreté dans les pays européens et voisinage; malgré que les accords de partenariats Agreements) qui renforcent ce modèle ont duré plus qu'une décennie et n'ont pas pu réaliser les objectifs désirés et traiter les inégalités. De plus, explicitement les politiques libéralisation PEV ne lie pas de traitement des inégalités comme dans l'agenda commerce au plusieurs plans d'action européens dans la région du voisinage sud (comme celle du Liban) ont travaillé sur la pauvreté à travers « filets de sécurité » qui visent uniquement les catégories plus marginalisées et sépare les politiques d'éradication de pauvreté des politiques sociales et développementales globales.
- 8- Les politiques de commerce et d'investissement européennes, particulièrement les accords de libre-échange bilatéraux entre l'UE et les pays de la région, sont considérées non cohérentes avec les politiques de développement de ces pays et ne respecte pas complètement l'espace politique de ces gouvernements. De plus, elles ont notamment contribué















- l'augmentation du déficit commerciale. Les nouvelles politiques PEV reproduction des mêmes la politiques sous des accords plus larges et approfondis (ALECA comme exemple) et qui couvrent formes de services, les appels d'offres publiques et le langage adopté dans ces accords impose agricole. Le une certaine obligation au niveau de la mise en œuvre sans se référer aux évaluations des politiques précédentes et de leurs implications sur le développement.
- 9- La nouvelle PEV recommande la modernisation des systèmes fiscaux et de leurs outils de gouvernance pour combattre la fraude fiscale et l'évasion influencer le commerce et l'investissement et la fiscale de sorte à ne pas concurrence égale : mais propose comme incitant ne la pas outil l'amélioration du niveau de la production nationale ni un outil de redistribution.
- 10- La nouvelle PEV et le plan d'investissement européen appellent renforcer les partenariats avec le secteur privé afin d'améliorer l'efficacité d'offre de service et de création d'emploi ainsi que de la duplication du (leveraging finance). contexte, financement Dans ce pour le secteur privé comme partenaire essentiel de développement il faut une évaluation profondes des expériences précédentes et de l'impact son intervention et son efficience au niveau de l'offre de service; publics-privés particulièrement dans le cadre des partenariats au création des niveau de la emplois décents et son impact sur l'environnement. Il est aussi nécessaire de trouver des mécanismes qui se les droits de l'homme pour basent sur assurer la redevabilité ce secteur.

Propositions pratiques

des politiques de l'Union **11**- La révision et programmes Européenne relation avec la protection sociale et la formation d'un groupe de travail la société civile (notamment « Task Force » avec la participation de syndicales) pour changer l'approche adoptée : le passage d'une basée sur des objectifs et thèmes spécifiques à une approche inclusive considère protection sociale comme un droit fondamentale. la que l'approche inclusive doit prendre en considération tout le monde secteur spécialement les travailleurs dans le informel, les femmes, les jeunes, les chômeurs. les personnes handicapées. les migrants, les















réfugiés en se focalisant sur la dimension genre dans tout ce qui a mentionnée. Les participants considèrent que l'initiative du socle de protection sociale lancée par les Nations Unis est un très bon point de départ.

- « Task **12**- La formation des groupes de travail force » pour pousser l'engagement multinationales européennes investissent des qui dans les la Méditerranée et celles qui bénéficient de la coopération à respecter critères de durabilité ;particulièrement le respect de l'environnement et le travail décent, le respect des droits de l'homme, ainsi que le respect du partenariat égale avec le secteur privé national
- 13- Approfondir les négociations entre l'Union Européenne et la DG Trade spécifiquement société civile la méthode d'évaluation la sur des politiques accords commerciaux précédents et leurs impacts le développement pour proposer des alternatives précises qui assurent la iustice sociale et les respectent les priorités de développement des pays du Sud

La Migration

Description de la réalité

- 14-La question de migration et des mouvements sociaux à l'intérieur de la même région ou entre le Sud et le Nord est prioritaire pour les pays des deux rives. Ces mouvements, volontaires ou non, se multiplient pour différentes raisons :la recherche d'emploi pour une meilleure l'éducation, la fuite d'une oppression politique, sociale ou culturelle ou fuite des guerres et conflits.
- 15-Ces mouvements sont aussi reliés à la liberté de mouvement et l'échange entre les civilisations, entre les pays du Nord et du Sud et de tous les pays également
 - liberté de mouvement des individus Egalement. La reste limitée rapport à celle des biens et des capitaux et cela est visible au niveau de la complication de l'octroi de visas; alors que les européens possèdent le privilège d'accès à la majorité des pays de la rive ud sans visa ou à travers des procédures simples à l'aéroport.





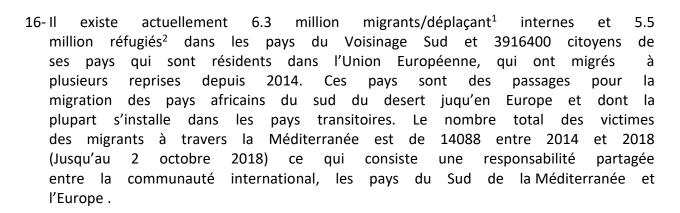












Les politiques de l'Union Européenne

- 17- Les politiques européennes de migration se basent sur une approche sécuritaire, du processus international migratoire 2005 en et convention européenne de migration et mobilité en Octobre 2008 et qui se focalise sur le support de « Frontex » et l'inclusion des pays tiers dans des frontières européennes externes surveillance jusqu'à la du conseil européen et du parlement européen le 14 septembre 2016 la création d'une force européenne costales de gardes et de l'administration coordinatrice des frontières externes de zone Schengen. Ces approches ne se basent pas sur les principes des droits l'homme et est influencée par des discours populistes et xénophobes ne la mentionne pas explicitement. La mise en œuvre de ces politiques au cours des années a induit à la création des courants de irrégulières et non à les limiter; ce phénomène est aussi due à complication des crises internes des pays européennes hôtes suite l'intégration ou la marginalisation des refugiés.
- 18-Les participants considèrent que les mécanismes de mise en œuvre accords régionaux et bilatéraux en relation avec les enjeux de la migration et de refuge, dans le cadre de la politique européenne du voisinage et du globale, doivent participatives contexte être pour prendre en considération tous les intérêts des parties prenantes.
- 19- La société civile représentée affirme que les politiques de migration sélectives qui sont directement reliées aux besoins et intérêts

² http://www.unhcr.org/ar/5b7a96264.html

¹ http://www.unhcr.org/5a9fd8b50.pdf















particulièrement l'économie européenne conjoncturelle, les besoins du marché du travail, contredisent les lois internationaux et doivent être révisées

Proposition Pratiques

20-Le développement d'un mécanisme commun entre l'Union Européenne les organisations de la société civile des deux rives pour le monitoring des politiques de migration et leurs implications sur les droits des réfugiés; ainsi que la présentation des recommandations sur des intervention sur le court et le moyen terme pour la protection des réfugiés dans les pays du Sud et la provision des nécessités de la vie décente, dans le contexte du manque des politiques et procédures nationales actuelles.

La Bonne Gouvernance

Description de la réalité

- données et disponibles dans 21- Les indicateurs la région reflète une remarquable et dangereuse du statut la gouvernance. de représentée affirme que les caractéristiques structurelles société civile de nature de l'état néo-patrimoniale et de son système sont les chroniques de la situation actuelle. Ces phénomènes affectent la indépendante de l'état et de ses administrations au niveau de la des affaires publiques, de la non séparation entre les emplois politiques et faiblesse gestionnaires du gouvernement et la des institutions. caractéristiques contribuent à la faiblesse de démocratie la et de la redevabilité, encourage le clientélisme et la corruption et dysfonctionnent les mécanismes de transitions démocratiques au à travers des élections démocratiques et transparentes.
- 22-Les participants considèrent qu'on ne peut pas séparer entre la réalité de structure du système international qui encourage le chroni-capitalisme à travers l'évolution du pouvoir des multinationales et de la libéralisation investissements et le rôle des institutions financières internationales des proposent des politiques d'austérité sur plusieurs pays de la région; aui ce aui réduit l'espace politique des gouvernement des pays développement et exerce une pression sur les ressources naturelles travers la réduction des investissements publiques et la privatisation réduction des impôts directs ce qui augmente la dette publique. Les pays















sont pas responsables de la faiblesse de européens ne la gouvernance la coopération de ces pays avec nos gouvernements démocratiques, mais accepter ces conditions pour garder leurs intérêts contribue largement à son évolution. Conséquemment, cela affaiblit le rôle des mécanismes de redevabilité et de responsabilisation et pousse les parties prenantes avoir recours à des mécanismes de redevabilité externes.

Les Politiques de l'Union Européenne

- 23-L'Union Européenne est un des acteurs internationaux les plus influents. suite, elle peut contribuer à l'amélioration des conditions coopération internationale, de limiter la conditionnalité de cette et à améliorer la représentation coopération des pays en développement système de gouvernance internationale (comme niveau du de Développement Durable 10). L'Union peut le processus du financement du développement par le renforcement de développement celle composante de et la séparer de l'aide humanitaire ainsi que de dissocier la composante des aides sécuritaires demandant le en respect des principes de « l'efficacité du développement », particulièrement les aides développement. au Les nouvelles orientations se focalisent sur le rôle des investissements directs (IDE) et sur les Partenariats Public-Privé étrangers mais en absence de critères environnementaux contraignants basés les droits de et sur l'homme.
- 24- Les participants appellent l'Union Européenne à la cohérence assurer au de ses politiques en respectant les droits de l'homme, la démocratie et les standards environnementaux et à développer le partenariat avec les pays du Voisinage Sud et le respect internationaux. Ceci signifie l'engagement à débattre les Flux **Financiers** Illicites, l'évasion fiscal, considérer des actions pour le retour des biens culturels pillés l'abolition des créances irrécouvrables et pour aides pays du Sud Méditerranéen à dépasser les crises économiques actuelles.
- 25-L'Union Européenne s'engage à renforcer la transparence et les politiques combattre la corruption et de disséminer des informations et les évaluations indépendantes de ses politiques et de ses résultats. Cela doit se refléter dans ses relations avec les gouvernements et dans les accords avec les pays de la région; ainsi que la contribution aux efforts nationaux un environnement favorable pour l'inclusion de l'opinion de pour assurer















société civile- particulièrement si cette opinion respecte les droits de l'homme et présente des alternatives politiques des politiques adoptées.

Propositions Pratiques

- 26-Le support de l'Union Européenne des efforts nationaux en relation avec structuration des systèmes légaux qui contribuent combattre corruption et l'évasion fiscale et protège le droit à l'accès à l'information sans toucher au concept de sécurité nationale
- 27- Le travail avec la société civile dans les pays du Voisinage Sud pouvoir législation locale qui assure l'indépendance judiciaire du et assure leur coopération; puisque le développement du corps législatif suffisant quand le corps judiciaire est n'est pas soumis des influences et pressions politiques.
- 28-L'organisation des dialogues sur les outils de combat de la corruption des représentants gouvernementaux, gouvernance avec la société civile et des experts pour créer des codes de conduites et des plans communs pour le suivi.
- développement d'un contexte régional commun Européenne et les organisations de la société civile pour le monitoring de la gouvernance et la corruption et les adresser aux niveaux national et international, y inclus le travail sur le droit à l'accès aux informations et sur la protection des dénonciateurs et sur les flux financiers illicites.
- un plan d'action, en partenariat collaboration gouvernements des pays du voisinage sud et la société civile pour le rééchelonnement de la dette et le fardeau financier des pays voisins vis-àl'Union européenne, en particulier ceux qui avaient été avant 2011 avec des gouvernements qui ont perdu leur légitimité populaire et politique.

La sécurité et le contre-terrorisme

Description de la réalité

31-On ne peut pas séparer les enjeux de sécurité, du contre-extrémisme, du terrorisme des questions de gouvernance démocratiques et l'homme, des principes de la citoyenneté et de l'état de des droits de















- séparés droit. plus, ils ne peuvent pas être de leurs contextes actuels les traiter d'une manière marginale et et focalisant sur les côtés sécuritaire et technique.
- l'Union 32- Les participants affirment que l'approche de Européenne concernant l'extrémisme et le terrorisme est généralement traité typiquement » et ne prend pas en considération le point de vue des pays du Voisinage Sud .Elle prend pas en considération que ces pays sont sujets occupations et des conflits armés continus particulièrement l'occupation Israélienne des territoires Arabes et les guerres entre elles et avec d'autres pays , ce qui génère des réfugiés et déplacement et de la destruction. De plus, l'augmentation des développement et l'expansion sécuritaires mépris du des économies dirigées par les rois de guerre eux-mêmes contribue développement de l'extrémisme et du terrorisme.
- autoritaires et non démocratiques contribuent violation continue des droits et au développement du phénomène de l'extrémisme. même, la dominance l'idéologie De de patriarcale qui glorifie la violence et qui constitue la plupart du pouvoir violence en toutes ses formes plus acceptée ; accompagnée par l'absence d'un système de droits et l'absence la pensée critique et scientifique.
- 34- L'extrémisme violent n'est pas un phénomène spontané mais résultat travail organisé qui pousse les jeunes à joindre des terroristes adoptant des idéologies extrémistes en se concentrant inégalités de la région ou du pays. Il faut distinguer entre les processus historique comme mentionné sociaux et dans précédente et entre les mécanismes de production de terrorisme et l'extrémisme violent. Les participants mettent la lumière sur le fait qu'ils sont les premières victimes du terrorisme qui a touché l'Europe.

Les politiques de l'Union Européenne

35- L'Union Européenne et ses composantes a placé les questions de sécurité et de stabilité comme priorité depuis l'adoption de la nouvelle politique européenne de voisinage en 2015. Dans ce contexte, elle s'est focalisée sur le travail sur le concept de la résilience en renforçant les capacités de la communauté. Cela place la question de la sécurité nationale au cœur de la discussion et dont l'Union essaie de réaliser en interne et dans la région















- protection et à travers des mesures de de réponse ; que ces mesures affectent les pays du Voisinage Sud le plus et affectent les politiques générales et les questions de droits et de cultures et des relations avec les autres pays et n'est pas limité à l'approche sécuritaire.
- 36- Les de la société civile représentées considèrent organisations que l'Europe met en priorité le traitement des déstabilisations sécuritaires causes sociales, économiques culturelles profondes ignorant les et au niveau des deux rives; et que ces politiques traitent les résultats qui ont des effets temporaires mais ne les traitent pas durablement.
- 37-Sous le poids des préoccupations sécuritaires et du sentiment de danger l'Union Européenne ne distingue pas clairement entre permanent. phénomènes: Le premier est la situation de guerre et de grands conflits région du Voisinage Sud et leurs effets sut les citoyens, deuxième est les piliers structurels au niveau politique, sociale et culturel qui pousse à la violence et l'extrémisme; et le troisième est le travail des réseaux terroristes organisés qui sont probablement en réseautage des entités d'intelligence reliées à des pays étrangers et utilisés comme outils politique externe. Comme déjà indiqué, l'approche sécuritaire reliée au troisième phénomène devient le point d'entrée pour traiter les deux autres approches; ce qui crée un clivage au niveau du dialogue et peut être un des facteurs d'échec.

Propositions Pratiques

- représentée 38- La société civile demande à l'Union Européenne de développer réellement un plan de travail qui distingue entre trois niveaux guerres, conflits et occupations; les piliers politiques, sociales culturels de la violence; les réseaux terroristes organisés) et de consacrer que l'adoption ressources pour chaque niveau; ainsi de l'approche uniquement en adressant troisième phénomène sécuritaire le relié réseaux terroristes.
- 39-Puisque la société civile n'adopte pas l'approche sécuritaire mise en place et demande son inclusion dans le traitement des problèmes structurelles; elle demande la formation des groupes de travail et de recherche pour les démanteler causes politiques, sociales et culturelles structurelles urgentes qui contribuent à la montée de la violence et ouvrent la voie à















- l'acceptation du terrorisme et au développement de programmes avec les gouvernements et l'Union européenne pour faire face à ces phénomènes
- des mécanismes d'alertes et de réponses place entre l'Union Européenne société civile. Dans contexte. **MAJALAT** est et la ce une opportunité d'activer ce mécanisme à travers l'organisation des **Forums** Bruxelles.

La société civile

La description de la réalité

- vise activer l'inclusion des 41- L'Union Européenne à organisations société civile dans les politiques globales dans le contexte de la Politique Européenne du Voisinage sud, où cette inclusion est crucial. Par contre, partenariat ne considère pas la société civile comme un égale puisque l'espace accordée à cette société est restreint et sa capacité à acceder les ressources et les informations est limitée. De plus, les cadre de dialogue nationale et régionales sont absentes ou uniquement formels.
- 42-a société civile est engagée dans le dialogue et le partenariat afin l'activer et de garantir la voix des citoyens et des divers groupes sociaux d'acteurs concernés les politiques du voisinage table des par à la gouvernements, notamment lumière avec les à la la faiblesse ou de l'absence de mécanismes véritablement interactifs et démocratiques qui, du point de vue des gouvernements, expriment point de vue national. Aussi. Par conséquent, cette participation est une nécessaire pour équilibrer l'expression dimension qualitative des intérêts nationaux des pays du Sud, bien que la participation de la société civile ne se limite pas à une consultation non contraignante, mais il existe des moyens et des mécanismes pour influencer les politiques.

Proposition Pratiques

43- Le développement d'un mécanisme pour organiser la relation entre l'Union Européenne et les organisations de la société civile au niveau régional en prenant compte du niveau national. De même, la participation de la société civile ne doit pas être saisonnières ou centrée sur des thèmes















précisés uniquement par l'Union Européenne; mais la société civile participer à tous les niveaux de la conception des politiques publiques et selon aussi les priorités qu'elle détermine et par rapport à sa lecture des défis et des moyens pour les remédier.

- 44-Les organisations de la société civile doit créer des recommendations claires et précises, y inclus la formation des moniteur proposées dans les dialogues précédents pour analyser et proposer des solutions, afin de les présenter à l'Union Européenne dans le cadre des 4 priorités du dialogue et autres.
- 45-Les organisations de la société civile présentes sous le cadre de MAJALAT renforcement formeront un agenda de recherche et de de propre à elles; afin de bénéficier de l'espace fourni par MAJALAT et pour garantir la durabilité de la coopération et le respect des priorités de la société civile de la région.